



CORPUS CHRISTI PARISH

Church Address: 37891 Second St. Fremont, CA 94536

(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org www.corpuschristifremont.org

November 5, 2017 Thirty-First Sunday in Ordinary Time

5 de Noviembre, 2017 Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA
Monday-Thursday / Lunes-Jueves
8:30a.m. - 4p.m.
Closed daily 12 - 1:30p.m.

SUMMER OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA DE VERANO
June - August / Junio - Agosto
Monday-Thursday / Lunes-Jueves
8:30a.m. - 12p.m.

OFFICE ADDRESS.....37968 Third Street Fremont CA 94536

(510) 790-3207

Parish Officedial Ext 101
Faith Formation Office.....dial Ext 103

PASTORAL STAFF EQUIPO PASTORAL

Parish Administrator.....Rev. David Mendoza-Vela
Permanent Deacon.....Alfonso Perez
Office Manager / Bookkeeper.....Rosio Gallo-Casillas
Ext. 101.....office@corpuschristifremont.org
Religious Education Administrator.....Moises Roberto de Leon
Ext. 103.....faithformation@corpuschristifremont.org
Music Director.....Jan Milnes
Pastoral Council Facilitator.....Angela Franco

MASSES MISAS

Saturday / *Sábado*.....5:00p.m. English
Sunday / *Domingo*.....8:30a.m. English
.....10:30a.m. *Español*
.....5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday).....8:30a.m. English
Holy Days..... consult bulletin

RECONCILIATION CONFESIONES

Saturday / *Sábado*.....4:00p.m.

PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

BAPTISMS / BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.
Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.

WEDDINGS / BODAS / QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.
Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.
Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un pariente o vecino quien está recluso en el hogar para recibir unción o la comunión.

Faith Formation / Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.
Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.

OUR MISSION : *Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.*

NUESTRA MISION : *Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.*

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

Saturday, November 4

8:30 am † Frank Duff (founder of Legion of Mary)
Deceased Members of the Legion of Mary
5:00 pm People of Corpus Christi
† Maria Luisa Romero

Sunday, November 5

8:30 am † Elizabeth Maria Romero & Deacon Mike Romero
10:30 am † Josefina Sierra
† Guadalupe Guzman
5:00 pm People of Corpus Christi

Monday, November 6

NO MASS

Tuesday, November 7

8:30 am s.i. G.M.

Wednesday, November 8

8:30 am s.i. G.M.
† Jane Lombardi

Thursday, November 9

8:30 am s.i. G.M.
7:00 pm People of Corpus Christi

Friday, November 10

8:30 am s.i. G.M.
† Franklin Cole

Saturday, November 11

5:00 pm † Fiore Buti
s.i. G.M.

† In Memory of
S.I. Special Intention

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las oraciones.

Call the parish office to schedule a mass intention.
Suggested donation \$10

Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

October 29th	\$4,539
St. Vincent de Paul	\$2,583

**THANK YOU FOR
YOUR VALUABLE
CONTRIBUTION!**

**¡GRACIAS POR
SU VALIOSA
CONTRIBUCION!**

The Special Needs Collection stays at the Church for much needed Facility repairs, Thank You!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rom 11:29-36; Ps 69:30-31, 33-34, 36; Lk 14:12-14
Tuesday: Rom 12:5-16b; Ps 131:1bcd-e-3; Lk 14:15-24
Wednesday: Rom 13:8-10; Ps 112:1b-2, 4-5, 9; Lk 14:25-33
Thursday: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Friday: Rom 15:14-21; Ps 98:1-4; Lk 16:1-8
Saturday: Rom 16:3-9, 16, 22-27; Ps 145:2-5, 10-11; Lk 16:9-15
Sunday: Wis 6:12-16; Ps 63:2-8; 1 Thes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Rom 11:29-36; Sal 69 (68):30-31, 33-34, 36; Lc 14:12-14
Martes: Rom 12:5-16b; Sal 131 (130):1bcd-e-3; Lc 14:15-24
Miércoles: Rom 13:8-10; Sal 112 (111):1b-2, 4-5, 9; Lc 14:25-33
Jueves: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Viernes: Rom 15:14-21; Sal 98 (97):1-4; Lc 16:1-8
Sábado: Rom 16:3-9, 16, 22-27; Sal 145 (144):2-5, 10-11; Lc 16:9-15
Domingo: Sab 6:12-16; Sal 63 (62):2-8; 1 Tes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13

PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization
Italian Catholic Federation
Knights of Columbus
Movimiento Familiar Cristiano
St. Vincent de Paul /
San Vicente de Paul

Respect Life
Eucharistic Ministry to the Sick
& Homebound /
Ministros de la Eucaristía para los enfermos
Jóvenes Para Cristo
Grupo Guadalupano

LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /
Blancos para el altar
Altar Servers / Acólitos
Church Environment /
Decoración
Hospitality/Greeters
Hospitalidad/Ministerio de Bienvenida
Lectors / Lectores
Eucharistic Ministers / *Ministros de la Eucaristía*
Music / *Música*
Ushers / *Acomodadores*

SERVICES
Faith Formation /
Formación de la Fe
Marriage Preparation /
Preparación para el Matrimonio
Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) / *RICA*
Escuela de Pastoral

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

Para más información acerca de los ministerios y organizaciones, llame a la oficina parroquial. Visite nuestra página de internet para horarios de reuniones.

MINISTRIES

Adoration of the Blessed Sacrament / *Adoración Nocturna*
Legion of Mary



From the Desk of Fr. David
Desde el Escritorio del Padre David

MINISTRY FAIR AND FAITHFUL DEPARTED

Dear Parishioners:

Last weekend we celebrated our annual Ministry Fair. All our liturgical groups, ministries and organizations have encouraged us to offer their gifts to God and our parish community. Each individual has a unique gift which he or she is able to offer. All of our parish commissions and ministry groups were available after Mass to answer questions about the work they do and to invite you to participate.

We ask that you prayerfully reflect on your gifts and your time, and consider to be part of our ministries. We need many volunteers to continue our mission as Corpus Christi Church.

My personal prayer for you is that your life be abundantly full of the power and mystery and grace of God. God enters into our lives and transforms them, just as He transforms our gifts of bread and wine into the living Body and Blood of our Savior, Jesus Christ. The more we offer of our time, talent and treasure, the more God is able to transform our offerings to build up His Kingdom. Thank you for the gifts you have given of your time, your talent and your treasure.

As we begin the month of November, Let us continue to pray our faithful departed:
*To you, O Lord, we commend the souls of our faithful departed;
 in the sight of this world they are dead;
 in your sight may they live forever.
 Forgive whatever sins they committed through human weakness
 and in your goodness grant them everlasting peace.
 We ask this through Christ our Lord.*



Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them.
 May the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Sincerely yours in Christ,
 Fr. David Mendoza Vela

MINISTERIO DE LA FERIA Y FIEL PARTIDO

Queridos hermanos y hermanas,

El fin de semana anterior hemos celebrado nuestra Feria Anual de Ministerios. Todos nuestros grupos litúrgicos, ministerios y organizaciones nos han alentado para ofrecer nuestros obsequios a Dios y a nuestra comunidad parroquial. Cada uno tiene un regalo único que él o ella puede ofrecer. Todas nuestras comisiones parroquiales y grupos ministeriales estuvieron disponibles después de la misa para responder preguntas sobre el trabajo que realizan y para invitarlos a participar. Le pedimos que reflexionen en oración sobre sus dones y su tiempo, y consideren ser parte de nuestros ministerios. Necesitamos muchos voluntarios para continuar nuestra misión como Parroquia de Corpus Christi.

Mi oración personal para usted es que su vida esté abundantemente llena del poder, el misterio y la gracia de Dios. Dios entra en nuestras vidas y las transforma, así como Él transforma nuestras ofrendas de pan y vino en el Cuerpo y la Sangre de nuestro Salvador, Jesucristo. Cuanto más ofrezcamos nuestro tiempo, talento y tesoro, más podrá transformar nuestras ofrendas Dios para edificar su Reino. Gracias por los regalos que ha dado su tiempo, sus talentos y su generosidad.



Al comenzar el mes de noviembre, continuemos orando a nuestros fieles difuntos:
*A ti, oh Señor, encomendamos las almas de nuestros fieles difuntos;
 a la vista de este mundo están muertos;
 en tu vista, que vivan para siempre.
 Perdonar cualquier pecado que hayan cometido por debilidad humana
 y en tu bondad concédeles paz eterna.
 Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor.*

Dales Señor el descanso eterno, y brille para ellos la luz perpetua.
 Que las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.

Atentamente en Cristo,
 P. David Mendoza Vela

DEVOTIONS

Wednesdays:

Mother of Perpetual Help Novena 9am

Thursdays:

Holy hour for Vocations 7pm

First Friday:

Adoration 9am-6:30pm

Spanish Mass 7pm

Nocturnal Adoration

First Saturday:

Rosary 4:30pm

DEVOCIONES

Miércoles:

Novena a la Virgen del Perpetuo Socorro 9am

Jueves:

Hora Santa por las Vocaciones 7pm

Primer Viernes del Mes:

Adoración 9am-6:30pm

Misa en Español 7pm

Adoración Nocturna

Primer Sabado del Mes:

Rosario 4:30pm



CARNIVAL 2018

Our festival next year is **Carnival 2018 on Sunday, June 10th**, but we can't pull this off without you!

The next Planning Meeting is Monday, November 6th at 7pm downstairs in the Parish Center. Bring your ideas and many talents and volunteer to be amazing!



CARNAVAL 2018

Nuestro Festival del año de viene es **Carnaval 2018, domingo 10 de Junio**, pero no podemos llevarlo a cabo sin ustedes!

La próxima reunión de planificación es el lunes, 6 de noviembre a las 7pm en un salón del Centro Parroquial. Trae tus ideas y muchos talentos!



DAYLIGHT SAVINGS TIME

Don't forget to set your clocks back 1 hour November 5th

ATRAZE SUS RELOJES

No se olvide de atrasar sus relojes 1 hora para el 5 de Noviembre

WEEKLY CONTRIBUTION ENVELOPES AVAILABLE

Weekly Contribution Envelopes are available at the vestibule at the entrance of the Church. If you subscribe to envelopes please pick them up today.

SOBRES PARA LA CONTRIBUCION DISPONIBLES

Sobres para la contribución semanal están disponibles a la entrada de la Iglesia. Si usted esta inscrito para recibir sobres favor de recogerlos hoy.

Answers to your questions about preparing for life's end...
A presentation by the
Diocese of Oakland's Catholic Funeral and Cemetery Services (CFCS)

Saturday, November 11 (English)
Following the 5pm Saturday

Sunday, November 12 (Spanish)
Following the 10:30am

Please come! Refreshments provided.
Please pray for All Souls during the month of November

Respuestas a sus preguntas sobre la preparación para el final de la vida...
Una presentación de Diocese of Oakland's Catholic Funeral and Cemetery Services (CFCS)

Domingo, 12 de Noviembre (Español)
Siguiendo a la misa de 10:30am

¡Por favor venga! Habrá un refrigerio
Por favor oren por todas las animas durante el mes de noviembre

Please Patronize our Bulletin Advertisers
who make the printing of this bulletin possible

Por favor, patrocine a nuestros anunciantes
del boletín que hacen posible la impresión de este boletín



The St Vincent de Paul Society is soliciting food donations for its November Meals of Mercy/Thanksgiving food supplies.

The following foods are requested:

pasta and pasta sauce	stuffing and turkey gravy	sweet potato/yams
russet potatoes	onions	apples and/or oranges
cornbread mix	cranberry sauce	eggs

To donate, please pick up a requested food tag at the SVDP display at the back of the church. As our storage is limited, a limited amount of specific foods are requested for this event.

Thanksgiving food donations are being accepted in the specially marked containers in the vestibule of the Church. Thank you for your generosity.

La Sociedad de San Vicente de Paul esta solicitando donaciones de alimentos para el Dia de Acción de Gracias en Noviembre.

Se solicitan los siguientes alimentos:

pasta y salsa de pasta	relleno y gravy	camote dulce
papas	cebollas	manzanas y naranjas
mescla para pan de maíz	salsa de arándano	huevos

Para donar, por favor tome una etiqueta de comida solicitada en la exhibición de San Vicente localizado en el vestíbulo. Como nuestro almacén esta limitado de espacio, se solicita una cantidad limitada de alimentos específicos para este evento.

Las donaciones de alimentos de Acción de Gracias están siendo aceptadas en los contenedores especialmente marcados en el vestíbulo de la Iglesia. Gracias por su generosidad.



CHILDREN'S CHOIR

The Corpus Christi Children's Choir for grades K-6 has started rehearsals on Fridays 4:00-5:00pm. in the Church. This is a bilingual choir that sings at Christmas, Easter and several masses throughout the year. Children from other parishes are welcome. For more information contact choir director Carol Zilli 510-673-5495 czilli@aol.com or Corpus Christi Music Director Jan Milnes 510-792-0691.

CORO DE NIÑOS

El Coro de Corpus Christi para niños de grados K-6 ha comenzado con ensayos los viernes, de 4:00 a 5:00p.m. en la Iglesia. Es un coro bilingüe que canta en Navidad, Pascua y varias misas durante el año. Niños de otras parroquias son bienvenidos. Para más información contacte a la directora del coro Carol Zilli 510-673-5495 czilli@aol.com o directora de música de Corpus Christi Jan Milnes 510-792-0691.

**Feast of the
Dedication of the
Lateran Basilica
November 9th 7pm**

**Fiesta de la
Dedicación de la
Basílica de Letrán
9 de Noviembre 7pm**

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Thirty-first Sunday in Ordinary Time;
National Vocation Awareness Week;
Daylight Saving Time ends
Thursday: The Dedication of the Lateran Basilica
Friday: St. Leo the Great
Saturday: St. Martin of Tours; Veterans Day

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Trigésimo primer Domingo del Tiempo Ordinario;
Semana para Promover la Vocaciones;
Retrase el reloj una hora
Jueves: La Dedicación de la Basílica de San Juan de Letrán
Viernes: San León Magno
Sábado: San Martín de Tours; Día de los Veteranos